

**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE
du Conseil municipal de DIEPPE**

le 27 mars 2023

Hôtel de ville de Dieppe à 19 h

**REGULAR PUBLIC MEETING
of the DIEPPE City Council**

March 27, 2023

Dieppe City Hall – 7 p.m.

PROCÈS-VERBAL

Présents dans la salle du conseil :

Yvon Lapierre, maire
Ernest Thibodeau, maire suppléant
Mélyssa Boudreau, conseillère générale
Corinne Godbout, conseillère générale
Josée Turgeon-Roy, conseillère générale
Jean-Marc Brideau, conseiller
Lise LeBouthillier, conseillère
Marc Lanteigne, conseiller

Marc Melanson, directeur général/greffier
Stéphane Simard, greffier adjoint

Absent :

Paul Gaudet, conseiller

- 1. Bienvenue et annonces par le maire**
- 2. Mot d'ouverture**
- 3. Appel à l'ordre**
- 4. Confirmation du quorum par le greffier**
- 5. Déclaration de conflit d'intérêts**

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

- 6. Adoption de l'ordre du jour**

Proposée par: Ernest Thibodeau
Appuyée par: Josée Turgeon-Roy

Que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

MINUTES

Present in council chambers:

Mayor Yvon Lapierre
Deputy Mayor Ernest Thibodeau
Counc. at large Mélyssa Boudreau
Counc. at large Corinne Godbout
Counc. at large Josée Turgeon-Roy
Counc. Jean-Marc Brideau
Counc. Lise LeBouthillier
Counc. Marc Lanteigne

Marc Melanson, Chief Administrative Officer/Clerk
Stéphane Simard, Assistant Clerk

Absent:

Counc. Paul Gaudet

- 1. Welcome and Mayor's Announcements**
- 2. Opening Word**
- 3. Call to Order**
- 4. Confirmation of Quorum by Clerk**
- 5. Conflict of Interests**

No conflicts of interests are declared.

- 6. Adoption of Agenda**

Moved By: Ernest Thibodeau
Seconded By: Josée Turgeon-Roy

That the agenda be adopted as presented.

MOTION ADOPTÉE

MOTION CARRIED

7. Présentations, requêtes et pétitions

7. Presentations, Enquiries and Petitions

7.1 Demandes de renseignements des membres du conseil - Service régional de Codiak de la GRC

7.1 Enquiries by Council Members - Codiak Regional RCMP

8. Questions du public

8. Questions by Members of the Public

9. Adoption des procès-verbaux

9. Adoption of Minutes

9.1 Réunion ordinaire du conseil tenue le 13 mars 2023

9.1 Regular Council Meeting Held on March 13, 2023

Proposée par: Ernest Thibodeau

Appuyée par: Lise LeBouthillier

Que le procès-verbal de la réunion ordinaire du conseil tenue le 13 mars 2023 soit adopté.

MOTION ADOPTÉE

Moved By: Ernest Thibodeau

Seconded By: Lise LeBouthillier

That the minutes of the March 13, 2023 Regular Council Meeting be adopted.

MOTION CARRIED

10. Motions (mémoires) et nominations

10. Motions (Memorandums) and Nominations

10.1 Administration

10.1 Administration

10.1.1 Ratification - diverses directives adoptées à huis clos

10.1.1 Ratification - Various Directives Adopted at Closed Meetings

Proposée par: Marc Lanteigne

Appuyée par: Ernest Thibodeau

Que le conseil ratifie les directives adoptées lors de réunions du conseil tenues à huis clos portant sur les sujets suivants :

1. Sentier Ligne côtière (adoptée le 13 décembre 2021)
2. Expropriation - travaux d'amélioration - ponceau - ch. Keith (adoptée le 12 septembre 2022).

MOTION ADOPTÉE

Moved By: Marc Lanteigne

Seconded By: Ernest Thibodeau

That Council ratify the directives adopted at closed meetings of Council concerning the following topics:

1. Shore-Line Trail (adopted December 13, 2021)
2. Expropriation - Culvert Improvements - Keith Rd. (adopted September 12, 2022).

MOTION CARRIED

10.2 Opérations

10.2 Operations

10.2.1 Adjudication de marché - réparation d'asphalte 2023

Proposée par: Lise LeBouthillier
Appuyée par: Josée Turgeon-Roy

Que le conseil adjuge le marché visant le projet intitulé « Réparation d'asphalte 2023 » au soumissionnaire le moins-disant, soit *Dexter Construction Company Limited*, au coût de 669 250,00 \$ (plus TVH), et autorise que cette dépense soit prélevée sur les comptes du budget de fonctionnement général et du budget de fonctionnement d'eau et d'égout énumérés dans le memorandum relatif à ce projet en date du 13 mars 2023.

MOTION ADOPTÉE

10.3 Planification et développement

10.3.1 Fixer date - audience publique - modifications - Arrêté de zonage Z-10 (2021) - NID 70688650 et 00987594 (portion) - ch. Melanson

Proposée par: Josée Turgeon-Roy
Appuyée par: Ernest Thibodeau

Que le conseil fixe une audience publique le 24 avril 2023 à 19 h à l'hôtel de ville de Dieppe en vue d'entendre les objections aux modifications proposées à la carte de zonage (Arrêté de zonage Z-10 (2021)) visant les terrains portant les NIDs 70688650 et 00987594 (portion); et

Que le conseil demande l'avis écrit du *Comité consultatif en matière d'urbanisme* et prolonge le délai prévu sous l'article 110(3) de la *Loi sur l'urbanisme* au 22 mai 2023.

MOTION ADOPTÉE

11. Arrêtés municipaux

12. Avis de motion

10.2.1 Tender Award - 2023 Asphalt Repairs

Moved By: Lise LeBouthillier
Seconded By: Josée Turgeon-Roy

That Council award the contract for the "2023 Asphalt Repairs" project to the lowest bidder *Dexter Construction Company Limited*, at the cost of \$669,250.00 (plus HST), and authorize this expenditure be defrayed from the General Operating Budget and the Water and Sewer Operating Budget accounts listed in the memorandum relating to said project dated March 13, 2023.

MOTION CARRIED

10.3 Planning and Development

10.3.1 Set Date - Public Hearing - Amendments - Zoning By-Law Z-10 (2021) - PID 70688650 and 00987594 (Portion) - Melanson Rd.

Moved By: Josée Turgeon-Roy
Seconded By: Ernest Thibodeau

That Council schedule a public hearing on April 24th, 2023, at 7 p.m. at the Dieppe City Hall to hear objections pertaining to the proposed amendments to the Zoning Map (Zoning By-Law Z-10 (2021)) for the lands identified under PIDs 70688650 and 00987594 (portion); and

That Council request the written views of the Planning Advisory Committee and extend the deadline pursuant to Section 110(3) of the Community Planning Act to May 22, 2023.

MOTION CARRIED

11. Municipal By-Laws

12. Notice of Motion

**13. Demandes de renseignements et
annonces des membres du conseil**

14. Levée de la réunion

La réunion est levée à 19 h 40.

**13. Enquiries and Announcements by
Members of Council**

14. Adjournment

The meeting is closed at 7:40 p.m.

Yvon Lapierre
Maire / Mayor

Marc Melanson
Greffier / Clerk

ND/nd